

KEITTIÖN KOKOAMISOHJEET INSTRUCTION FOR THE ASSEMBLY OF THE KITCHEN



INTRODUCTION TO ASSEMBLY

KOKOAMISOHJEET

KITCHEN CONFIGURATION / KEITTIÖN MALLI

EN In this leaflet, the kitchen is presented in its right version with the fridge cabinet on the left side, and the sink to the right one.

However, the following elements are all reversible to allow assembly of the fridge cabinet either on the left or right side, and consequently all the elements of the kitchen:

- Reversible fridge front doors (1)
- Reversible front of the wall unit 40cm (2)
- Reversible front of the base unit 40 cm (3)
- Reversible worktop (4)
- Reversible sink (5)

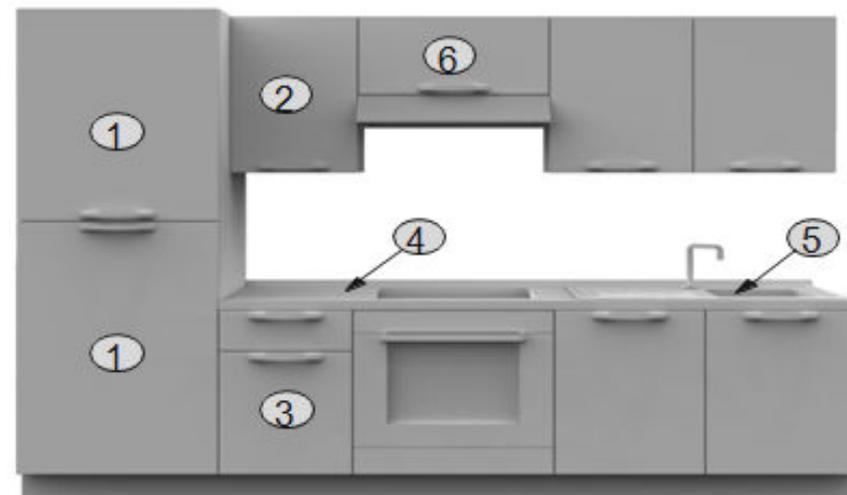
All front doors are reversible, they all have pre-drilled holes to allow left or right opening

FI Tässä ohjeessa keittiö kuvataan oikeanpuoleisena versiona, jossa jääkaappi on vasemmalla ja tiskiallas oikealla.

Keittiö voidaan koota kuitenkin myös peilikuvana, jolloin jääkaappi on oikealla puolella. Keittiötoimitukseen kuuluu:

- Käännettävät jääkaapin kaapin ovet (1)
- Käännettävät yläkaapin ovet 40cm (2)
- Käännettävä alakaapin ovi 40 cm (3)
- Käännettävä työtaso (4)
- Käännettävä tiskiallas (5)

Kaikki kaappien ovet ovat käännettävissä ja niissä on esiporatut reiät oikea- tai vasenkätiseen asennukseen.



ASSEMBLY OF THE KITCHEN RIGHT VERSION

KEITTIÖN KOKOAMISOHJEET OIKEANPUOLEISENA VERSIONA

1. FRIDGE CABINET / JÄÄKAAPIN OVEN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN

- EN**
- To change the opening of the fridge door, insert the feet on the fridge cabinet, and stand up the cabinet. (Read the instruction manual phase n°1 page 3)
 - To separate the inferior front door from the fridge door, unscrew the chassis fitted on the cabinet's door as shown in pictures 1 and 2
 - Unscrew the fixing plates of the fridge, to separate fridge from the fridge cabinet (pictures 3/4/5)
 - Then push forward the fridge to the end of the cabinet (as shown in picture 6)
- FI**
- Jääkaapin oven kätisyyden vaihtamiseksi kiinnitä kaappiin jalat ja nosta se pystyyn. (Lue kokoamisohje vaihe 1, sivu 3)
 - Irrota kaapinovi jääkaapin ovesta ruuvaamalla kisko irti ovesta kuvien 1 ja 2 mukaisesti.
 - Irrota jääkaappi kaapista ruuvaamalla kiinnityslevyt irti (kuvat 3 - 5).
 - Työnnä sitten jääkaappi kaapin perälle (kuva 6).



PHOTO / KUVA 1



PHOTO / KUVA 2



PHOTO / KUVA 3



PHOTO / KUVA 4



PHOTO / KUVA 5



PHOTO / KUVA 6

EN

- Unscrew the base of the hinges as shown in picture 7 then rotate and screw the front door to the other side of the cabinet (pic.8)
- Slightly pull out the fridge from its cabinet, unscrew the fridge doors from the body (pic. 10-11) and take off the pin (pic.12) then position the pin to the right as shown in pictures 13-14.

FI

- Ruuva saranat irti kaapista kuvan 7 mukaisesti. Käännä sitten ovi ympäri ja ruuvaa se kiinni kaapin toiseen reunaan (kuva 8).
- Vedä jääkaappia hieman ulospäin ja ruuvaa irti jääkaapin ovet (kuvat 10 - 11). Vedä tappi irti (kuva 12) ja aseta se oikeanpuoleiseen reunaan kuvien 13 - 14 mukaisesti.



PHOTO / KUVA 7



PHOTO / KUVA 8



PHOTO / KUVA 10



PHOTO / KUVA 11



PHOTO / KUVA 12



PHOTO / KUVA 13



PHOTO / KUVA 14

- EN** - Position the fridge door to the right (pic. 15) then screw to the body the fixing plate (pic. 16)
- Position the freezer door to the right (pic. 17/18) then screw the fixing plate (pic. 19)

- FI** - Aseta jääkaapin ovi oikealle (kuva 15) ja ruuvaa jääkaappi kiinnityslevyyn (kuva 16).
- Aseta pakastimen ovi oikealle (kuvat 17 - 18) ja ruuvaa kiinnityslevy (Kuva 19).



PHOTO / KUVA 15



PHOTO / KUVA 16



PHOTO / KUVA 17



PHOTO / KUVA 18



PHOTO / KUVA 19

- EN**
- To complete the wholes apply a piece of wood (as shown in pic. 20) to the external part of the front forr, to protect the finishing.
 - Now drill to to the end the pre-drilled holes (pic.20)

- Fix the handles , with the screws from the interior part (foto 21)
- Fix the fridge rail to the fridge door, as shown in the pic . 23 then scew it to the fridge front .

- FI**
- Ennen kuin poraat esiporatut reiät läpi, aseta oven ulkopuolelle vastaan puunpala (kuten kuvassa 20). Näin suojaat oven pinnoitetta.
 - Pora nyt esiporatut reiät läpi asti (kuva 23).

- Kiinnitä kahvat ruuveilla kaapin sisäpuolelta (kuva 21).
- Kiinnitä kisko jääkaapin oveen kuten kuvassa 23. Ruuvaa sitten kisko kiinni kaapin oveen.



PHOTO / KUVA 20



PHOTO / KUVA 21



PHOTO / KUVA 22



PHOTO / KUVA 23



PHOTO / KUVA 24

2. BASE 60 1 DRAWER + 1 DOOR AND WALL UNIT 60 ALAKAAPPI 60 (1 VETOLAATIKKO + 1 OVI) JA YLÄKAAPPI 60

EN - For both the base unit 60 (1 drawer+1 front) and the wall unit 60 unscrew the base of the hinges from the cabinet (pic. 25) , rotate and position the front to the right, then screw the hinges to the right of the cabinet (pic. 26)

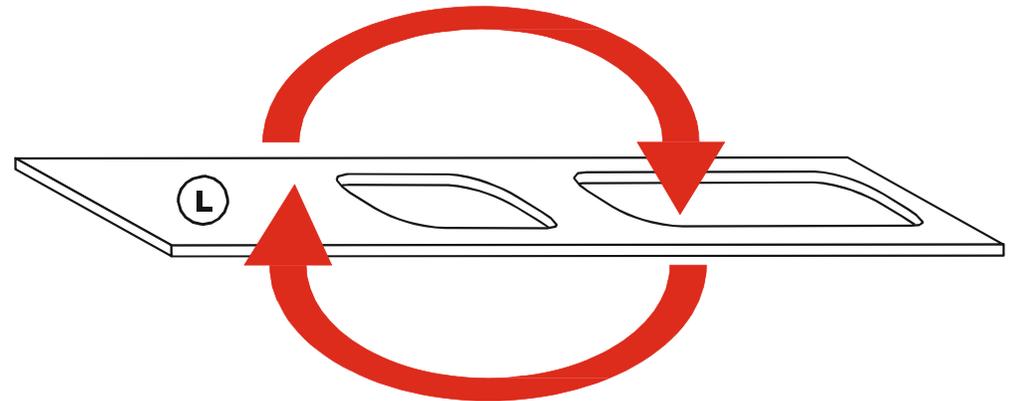
FI - Alakaappi 60 (1 vetolaatikko + 1 ovi) ja yläkaappi 60: Ruuvaa saranat irti rungosta (kuva 25). Käännä ovi ympäri, saranat oikealle, ja ruuvaa saranat takaisin kiinni kaapin runkoon (kuva 26).



3. WORKTOP / TYÖTASO

EN -The worktop can be fitted on the kitchen either with the sink hole on the right and on the left. .

FI -Työtaso voidaan asentaa siten, että tiskiallas tulee joko oikealle tai vasemmalle.

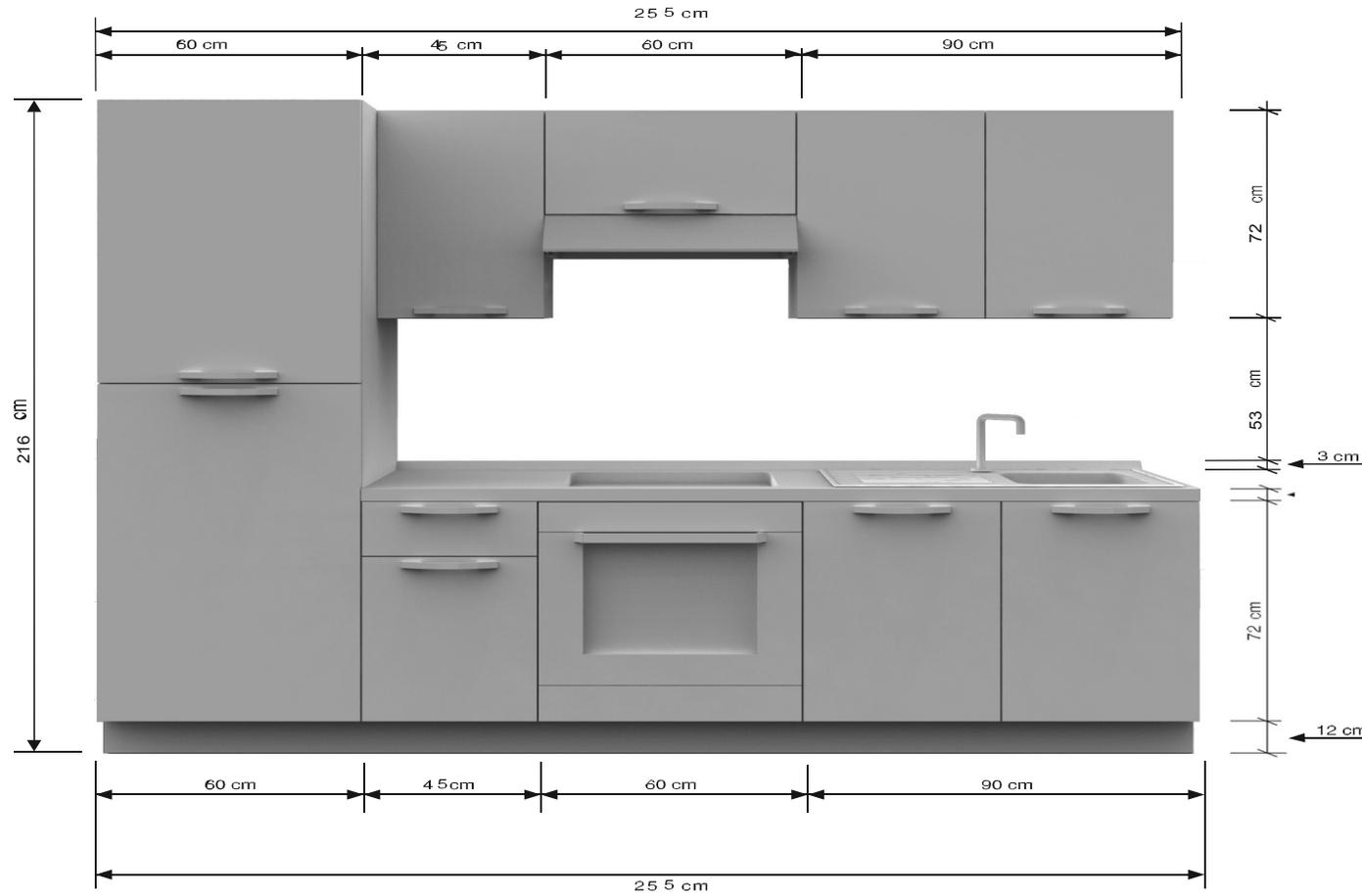


FI

Keittiön kokoamisohjeet

EN

Instruction manual for the assembly of the kitchen



FI Ohjeet keittiön kokoamiseen

TOIMITUSSISÄLTÖ:

- A - Kaappi jääkaapille, käännettävät ovet
- B - Yläkaappien ripustuskiisko
- C - Yläkaappi 40 cm, käännettävä ovi
- D - Liesituuletin
- E - Yläkaappi 90 cm
- I - Alakaappi 40 cm (1 vetolaatikko - 1 käännettävä ovi)
- J - Uunikaappi 60 cm
- K - Allaskaappi 90 cm
- K - Käännettävä työtaso
- M - Sekoitinhana
- N - Käännettävä tiskiallas
- O - Roiskeuoja 190 cm P - Sokkeli 190 cm
- Q - Jääkaapin sokkeli
- R - Sokkelin sivu 60cm x2

EN Instruction leaflet for the kitchen assembly

INCLUDES:

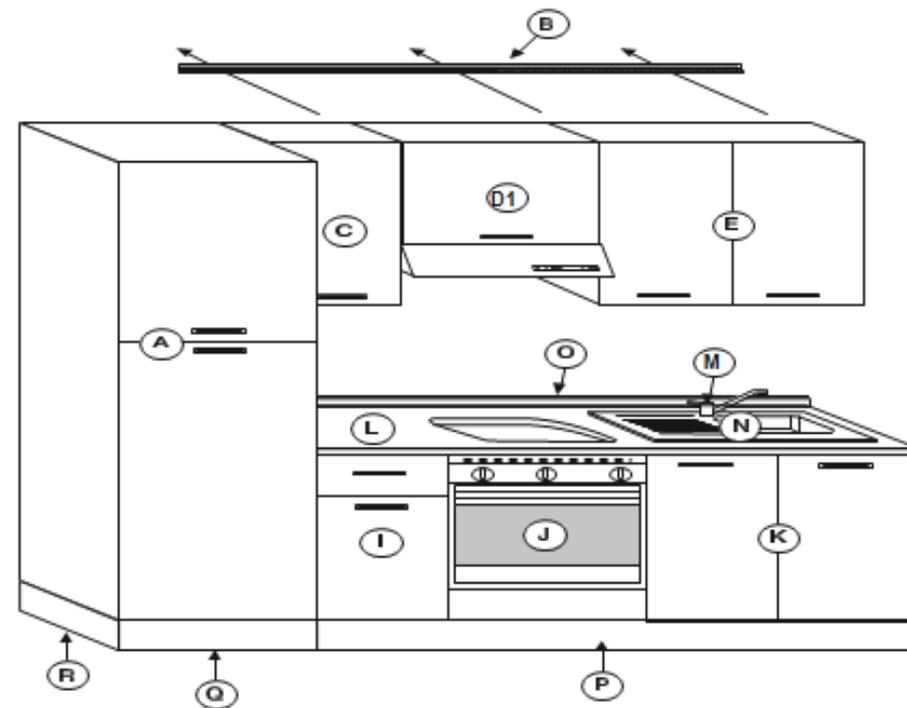
- A - Fridge Cabinet reversible doors
- B - Hanging bar for wall units
- C - Wall unit 40 cm. with reversible front
- D - Hood
- E - Wall unit 90 cm.
- I - Base 40 cm. -1 drawer - 1 reversible front
- J - Oven base unit 60
- K - Sink base unit 90 cm
- K - Reversible worktop
- M - Mixer Tap
- N - Reversible sink
- O - Backsplash 190 cm. P - Kick plate 190 cm. Q - Kick plate for fridge
- R - Lateral kick plate 60cm. x2

MUKANA TOIMITETUT TARVIKKEET:

- 1 x 4 kpl jääkaapin jalcoja
- 10 kpl kahvoja + 20 kiinnitysruuvia
- 60 kpl reikäsuojia
- 14 kpl kiinnitysruuveja
- 3 kpl kulmarautoja
- 6 kpl ruuveja 4x18 mm työtasoa varten
- 18 kpl ruuveja 3,5x35 mm
- 1 kpl tiskialtaan vesilukko
- 1 kpl koukkusarja tiskiallasta varten
- 2 kpl roiskeuojan päätykappaleita
- 2 kpl työtason reunoja
- 1 kpl sokkelin liitospala
- Ohje

HARDWARE INCLUDED:

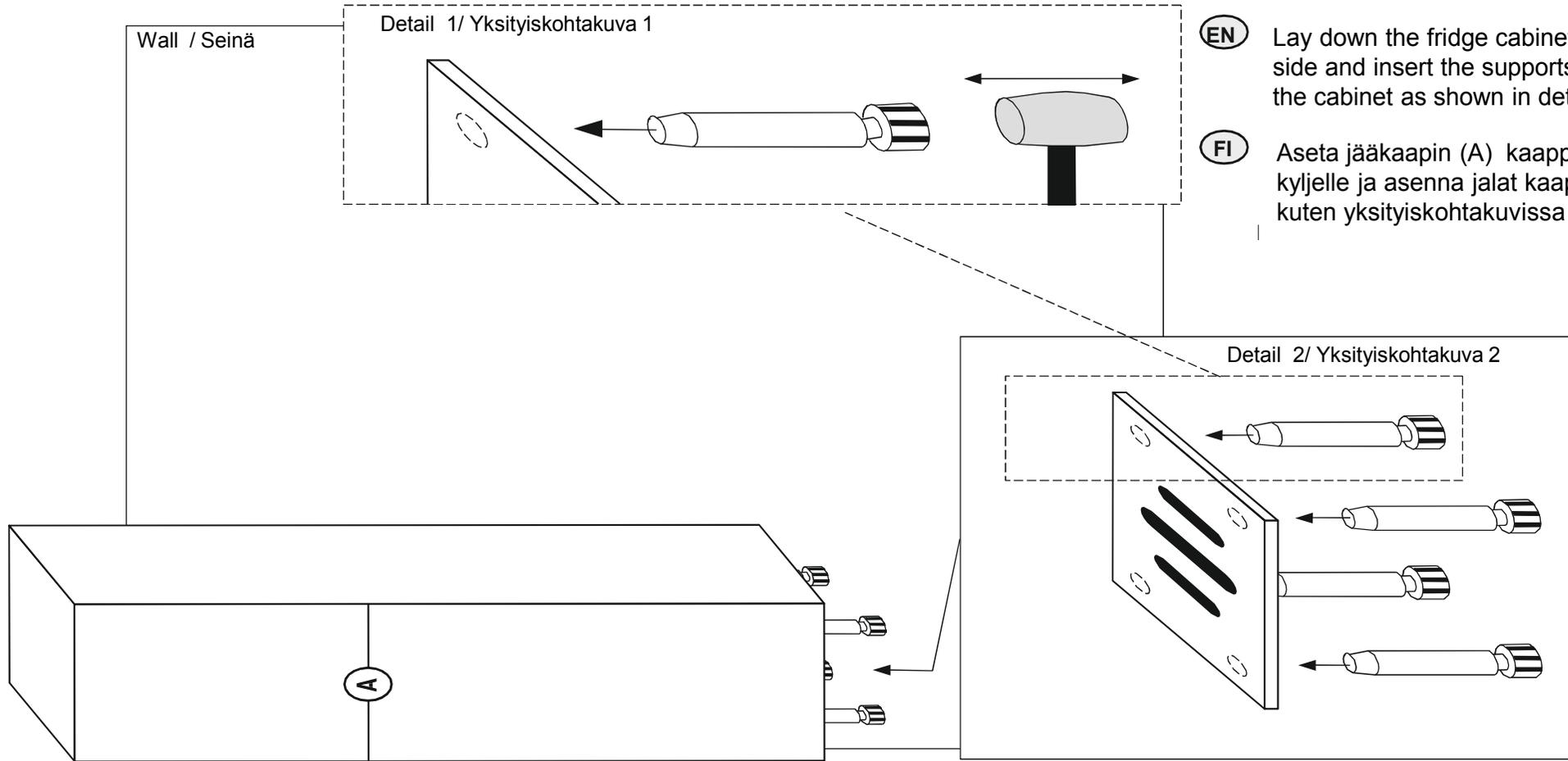
- N° 1 set of 4 supports for fridge
- N° 10 Handles with 20 screws
- N° 60 hole caps
- N° 14 coupling screws
- N° 3 L shaped plates
- N° 6 screws 4x18 mm for worktop
- N° 18 screws 3,5x35 mm
- N° 1 Siphon pipe for sink
- N° 1 Set of hooks for sink
- N° 2 Back splash end
- N° 2 Work top finishing end
- N° 1 Joint element for kick plate
- Instruction manual



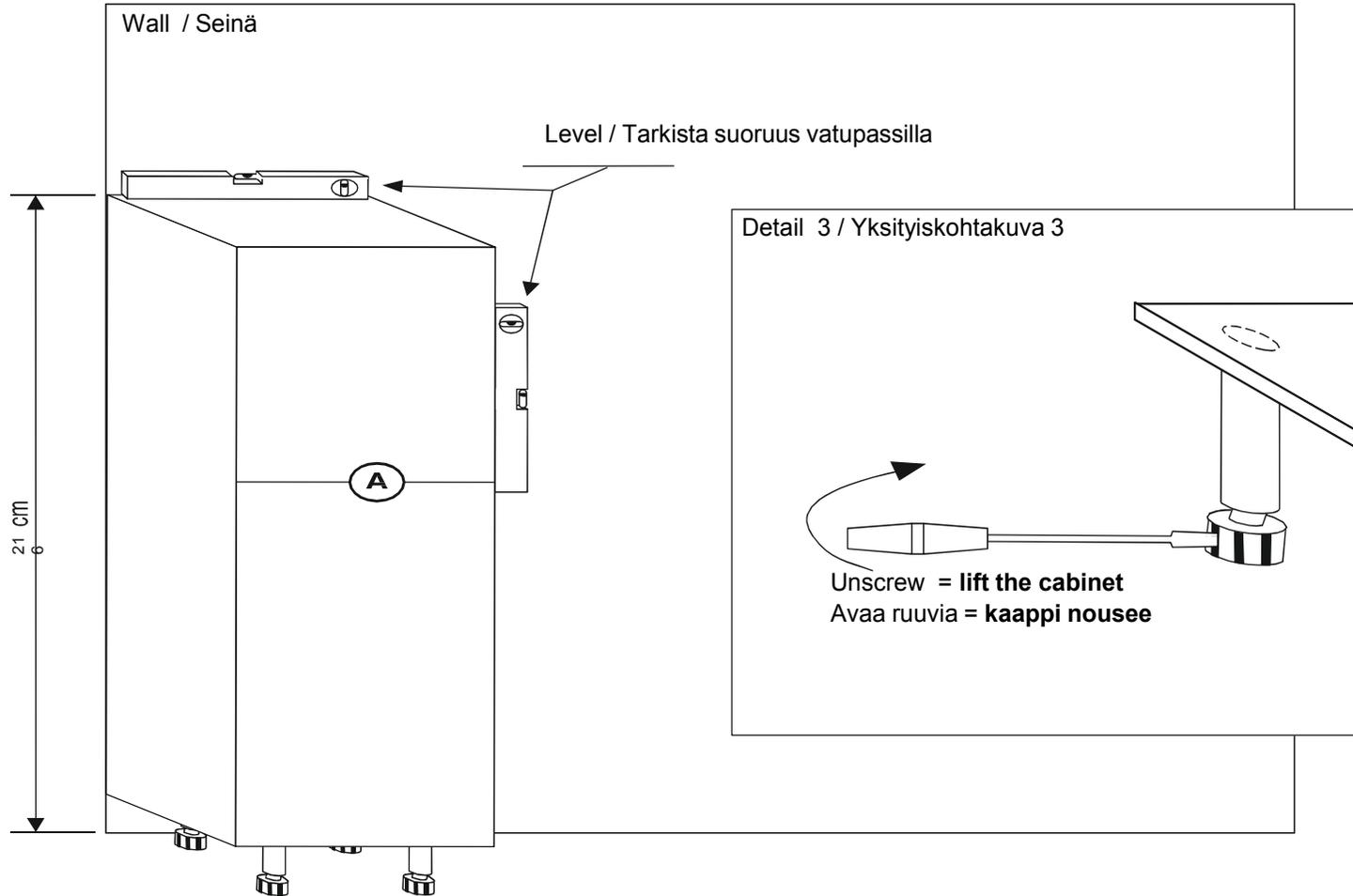
Huomaa! Tarkasta ennen kokoamisen aloittamista, että olet saanut kaikki yllä luetellut osat.

N.B. Prior starting the assembly check the presence of all above listed elements in the box

Phase nº 1 / Vaihe 1



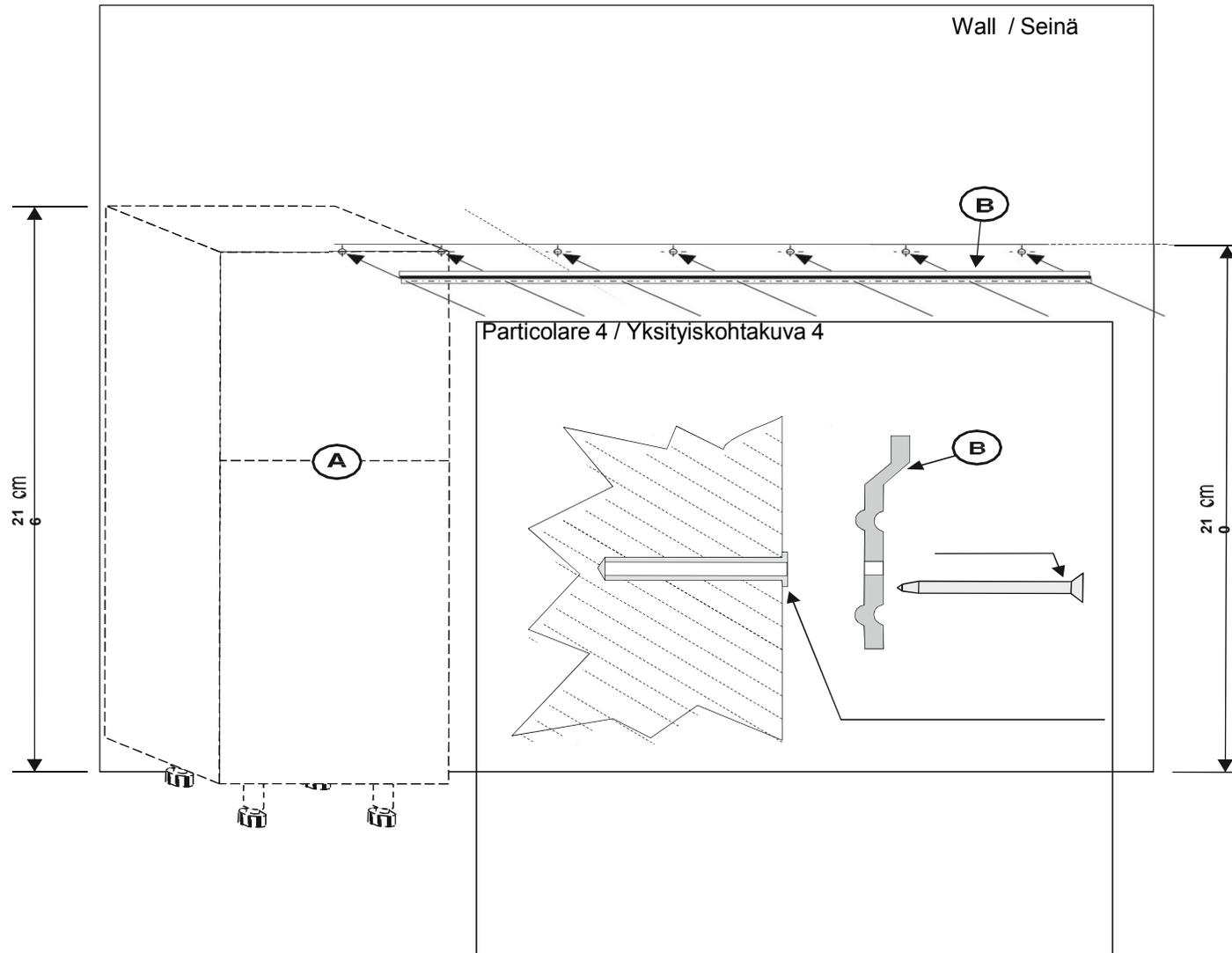
Phase n° 2 / Vaihe 2



EN Lift the fridge cabinet (A), and lean it against the wall in its definitive position (**be careful not to break the plastic support of the fridge cabinet.**) Adjust the fridge cabinet support to an height of 216cm as shown in the picture detail 3

FI Nosta jääkaapin kaappi (A) pystyyn seinää vasten oikealle paikalleen (**varo rikkomasta kaapin muovisia jalkoja**). Säädä jääkaapin kaappi 216cm:n korkeuteen kuten yksityiskohtakuvassa 3.

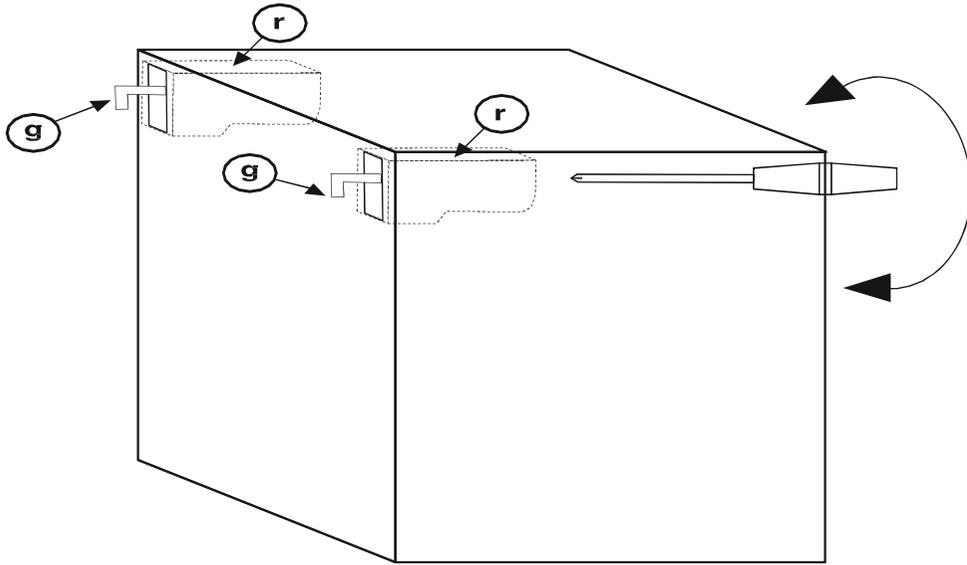
Phase nº 3 / Vaihe 3



EN To position the hanging bar, please sign on the wall from flooring, and 190 cm from fridge cabinet (A) . Lean the hanging bar on the sign of the wall, then make the holes every 30 cm of the bar . Use a drill bit \varnothing mm. 8; use Fischer type dowels MKZ8, then fix then bar with screws mm. 6 x 50.
- See detail 4

FI Ripustuskiskon asentamiseksi merkitse seinään kohta, joka on ? cm lattiasta ja 190 cm jääkaapin kaapista (A). Aseta ripustuskisko merkin kohdalle ja poraa reiät 30 cm:n välein. Käytä 8 mm:n poranterää ja Fischer MKZ8-tyyppisiä ankkureita. Kiinnitä kisko 6 x 50 mm ruuveilla.
- Katso yksityiskohtakuva 4.

Phase n° 4 / Vaihe 4



EN Adjust the hooks (g) of the wall units (they should hang out of the furniture 1 cm) then hook the wall unit to the hanging bar (B) in the following order (C-E) see page 2. To regulate the position of the wall unit, operate the regulator (r).

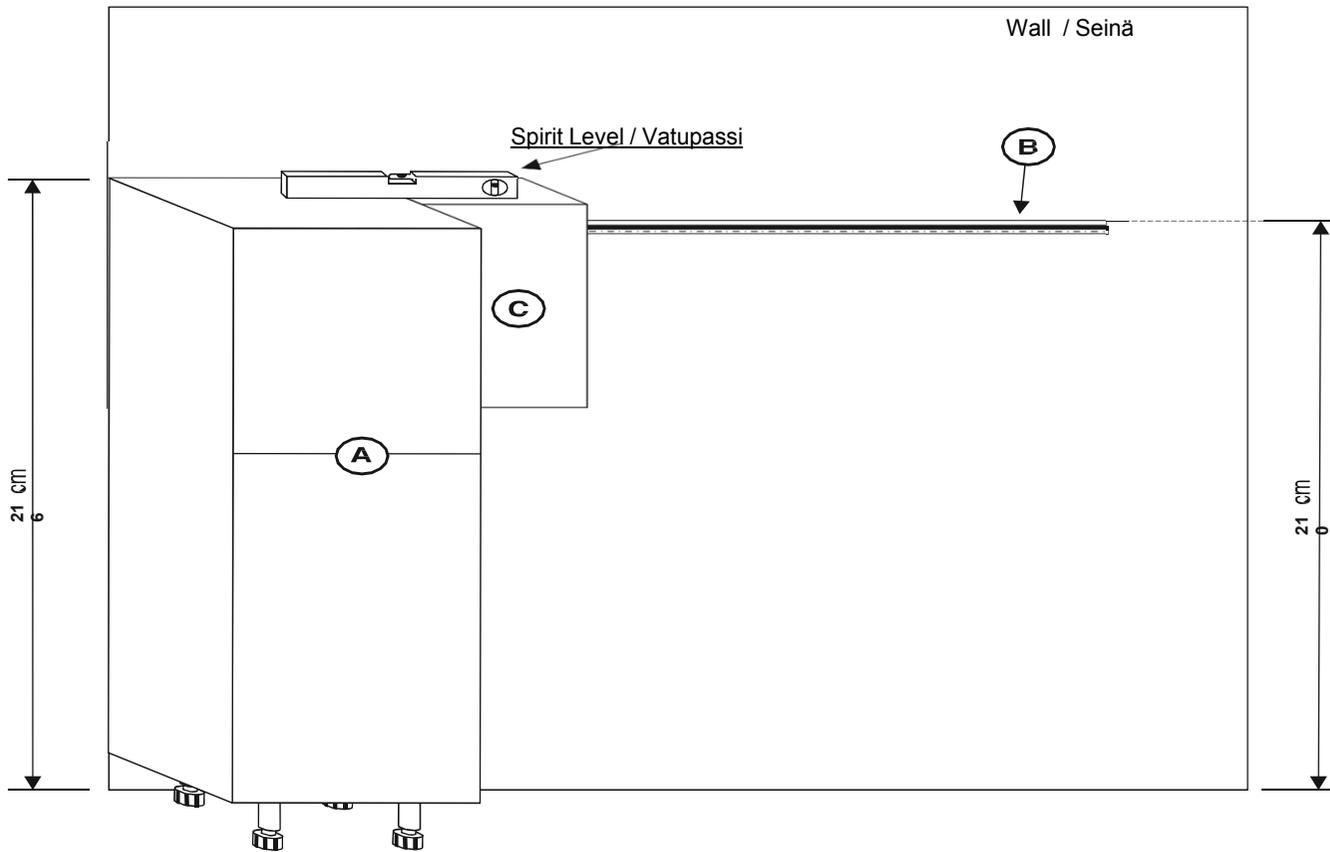
Attention! During the regulation of the height of the wall unit, lift the furniture and operate the regulator (r)

FI Säädä yläkaappien koukkuja (g) (niiden pitäisi olla noin 1 cm ulkona). Ripusta sitten yläkaappi kiskoon (B) seuraavassa järjestyksessä (C1+C2). Katso sivu 2.

Säädä yläkaapin korkeutta säätimellä (r).

Huomaa! Kun säädät seinäkaapin korkeutta, nosta kaappia samalla kun säädät.

Phase n° 5 / Vaihe 5



EN Hook the wall unit 40 (C) to the hanging bar (B). Level the top part of the wall unit (C) with the top part of the fridge cabinet (A) regulating the hooks as explained in phase 4

FI Ripusta yläkaapit 40 (C) kiskoon (B). Säädä yläkaappi (C) samaan tasoon jääkaapin kaapin kanssa (A) säätämällä ripustuskoukkuja.

EN PHASE NO. 4 – ASSEMBLY OF THE FREE STANDING HOOD

Please refer to the instruction manual of the hood

PHASE NO. 4B - ASSEMBLY OF THE HOOD WALL UNIT

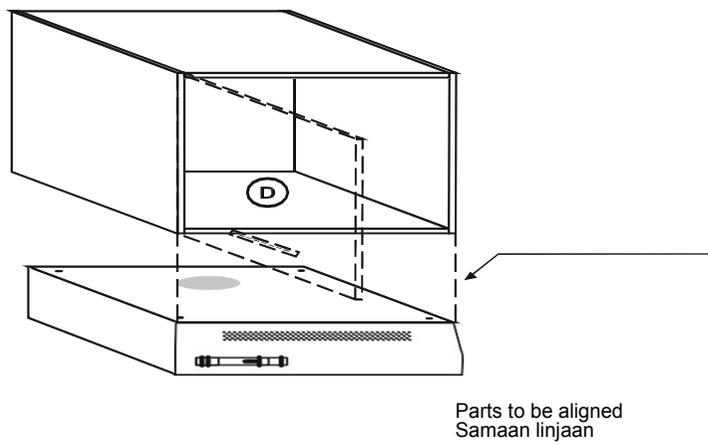
Please refer to the instruction manual of the hood

FI VAIHE 4 – IRRALLISEN LIESITUULETTIMEN KOKOAMINEN

Katso liesituulettimen käyttöohjeet.

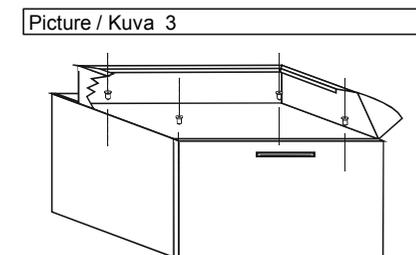
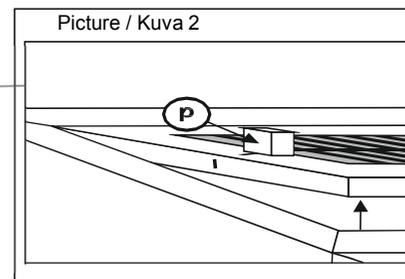
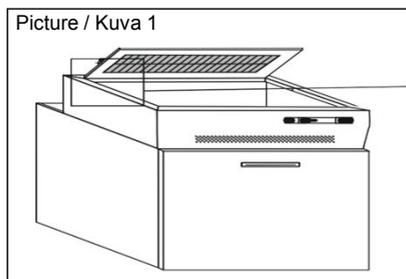
VAIHE 4B - LIESITUULETTIMEN SEINÄYKSIKÖN KOKOAMINEN

Katso liesituulettimen käyttöohjeet.

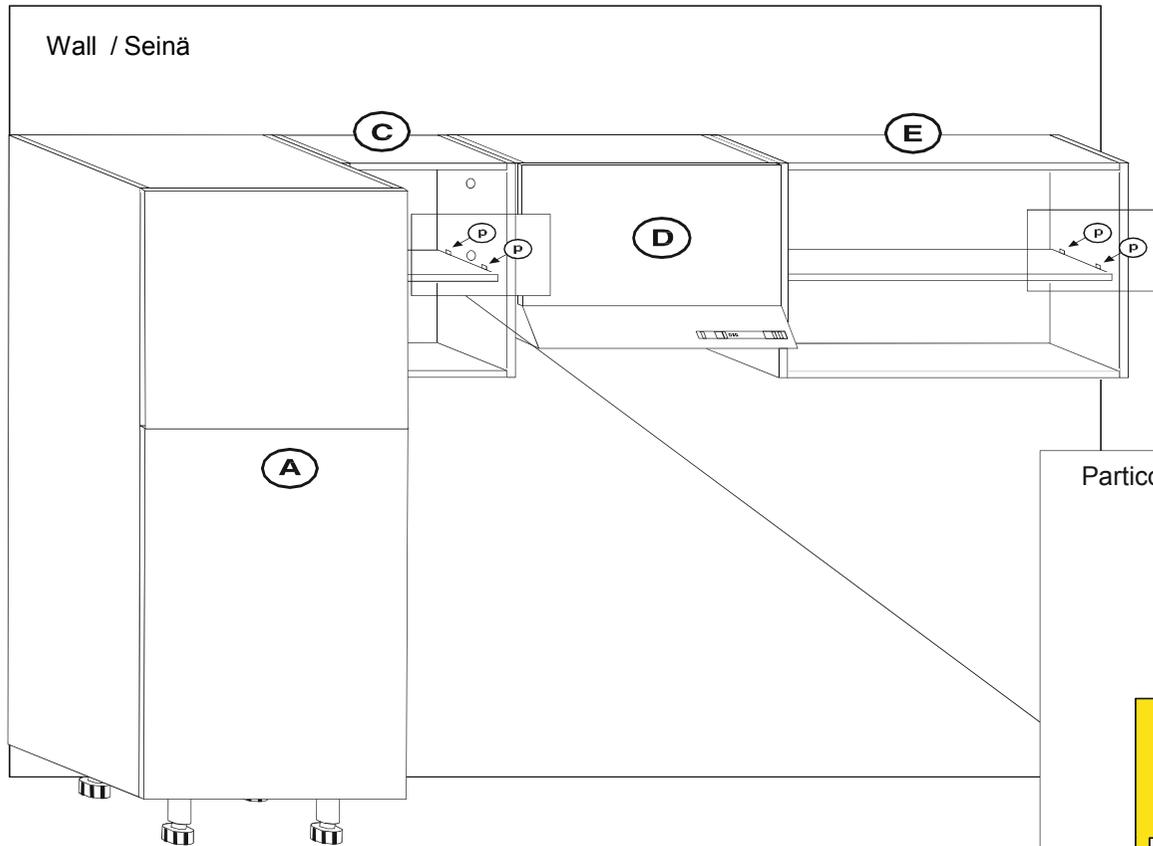


EN Put on the floor the hood wall unit (D) with the top part upside down (Pic 1) Align the filter with the front part of the wall unit.(D). Lift the cover of the hood (p). See picture 1-2. Fix the filter with 4 screws mm.3,5x15. See picture 3.

FI Aseta liesituulettimen yläkaappi (D) lattialle ylösalaisin (kuva 1). Aseta liesituulettimen etureuna yläkaapin (D) etureunan kanssa samaan linjaan. Nosta suodatin (p) pois paikoiltaan. Katso kuvat 1-2. Kiinnitä liesituuletin kaappiin neljällä 3,5x15 mm:n ruuvilla. Katso kuva 3.



Phase n° 8 / Vaihe 8



EN Assembly of the shelves

Position one side of the shelf, inserting the shelf support into the hole as shown in the detail pictures (p)

Then push down the opposite side of the shelf to hook the other shelf support to the furniture. See detail p.

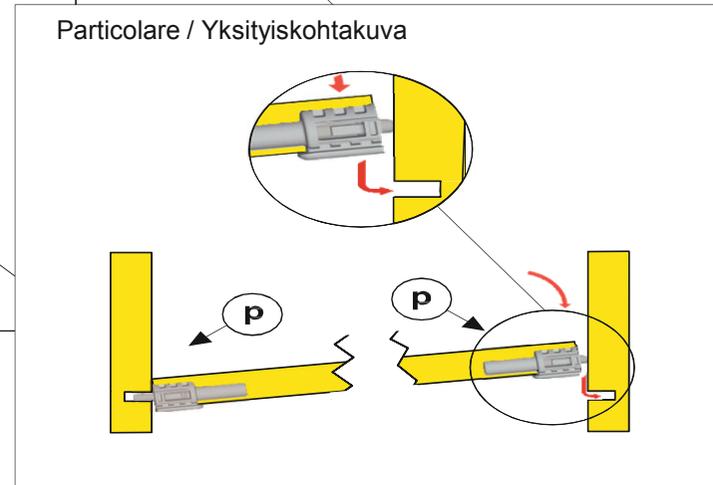
FI Hyllyjen kiinnittäminen

Aseta ensin hyllyn toinen reuna paikalleen.

Aseta hyllyn kannake (p) reikään yksityiskohtakuva osoittamalla tavalla.

Paina sitten hyllyn toinen reuna paikalleen niin että kannakkeet menevät reikiin. Katso yksityiskohtakuva.

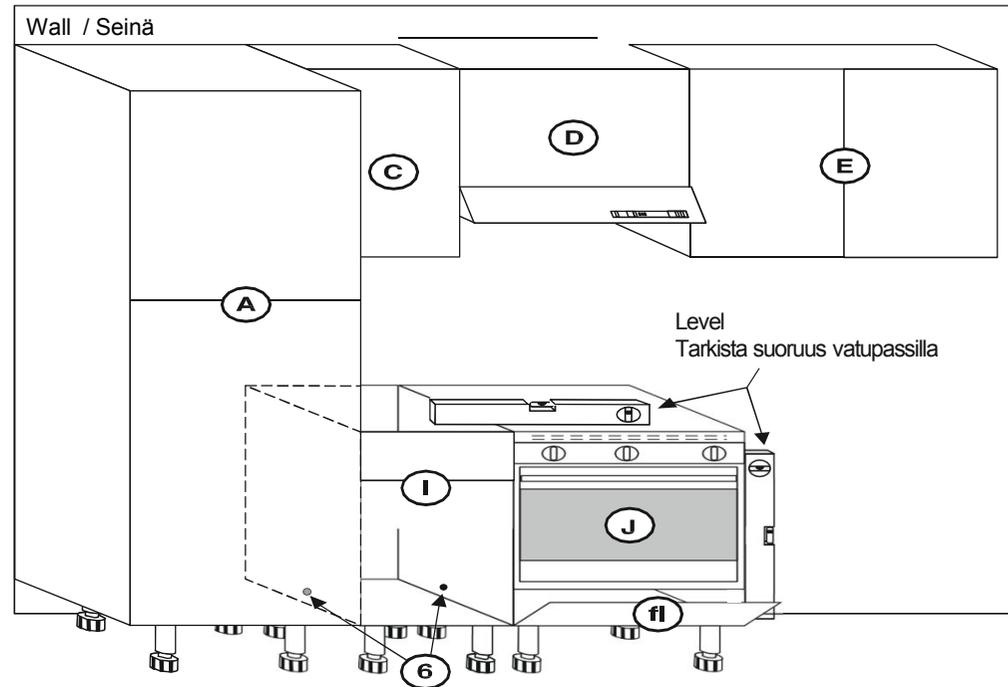
Particolare / Yksityiskohtakuva



Phase n° 10 / Vaihe 10

- EN** Take out the oven from its compartment . Lean the base unit on the side and insert the supports as done before (see pag 9 detail 2)
Stand up the base unit, and pull it together with the next base (I)
Level the base unit operating the supports as shown in phase 2 (page 4)
Insert the coupling screw (6), then screw tightly paying attention to the screws already fitted in the furniture.
Once finished the fitting of the oven base unit, please re-insert the oven.

- FI** Ota uuni ulos lokerostaan. Aseta alakaappi kyljelleen ja asenna sen pohjaan jalat kuten edellä (katso sivu 3, yksityiskohtakuva 2).
Nosta kaappi pystyyn ja työnnä se toiseen alakaappiin (I) kiinni.
Tarkista vatupassilla, että kaappi on suorassa. Säädä tarvittaessa jalkoja.
Laita kiinnitysruuvi (6) paikoilleen ja kiristä se hyvin huomioiden samalla aiemmin kiinnitettyt ruuvit.
Kun uunikaappi on asennettu paikoilleen, aseta uuni takaisin lokeroonsa.



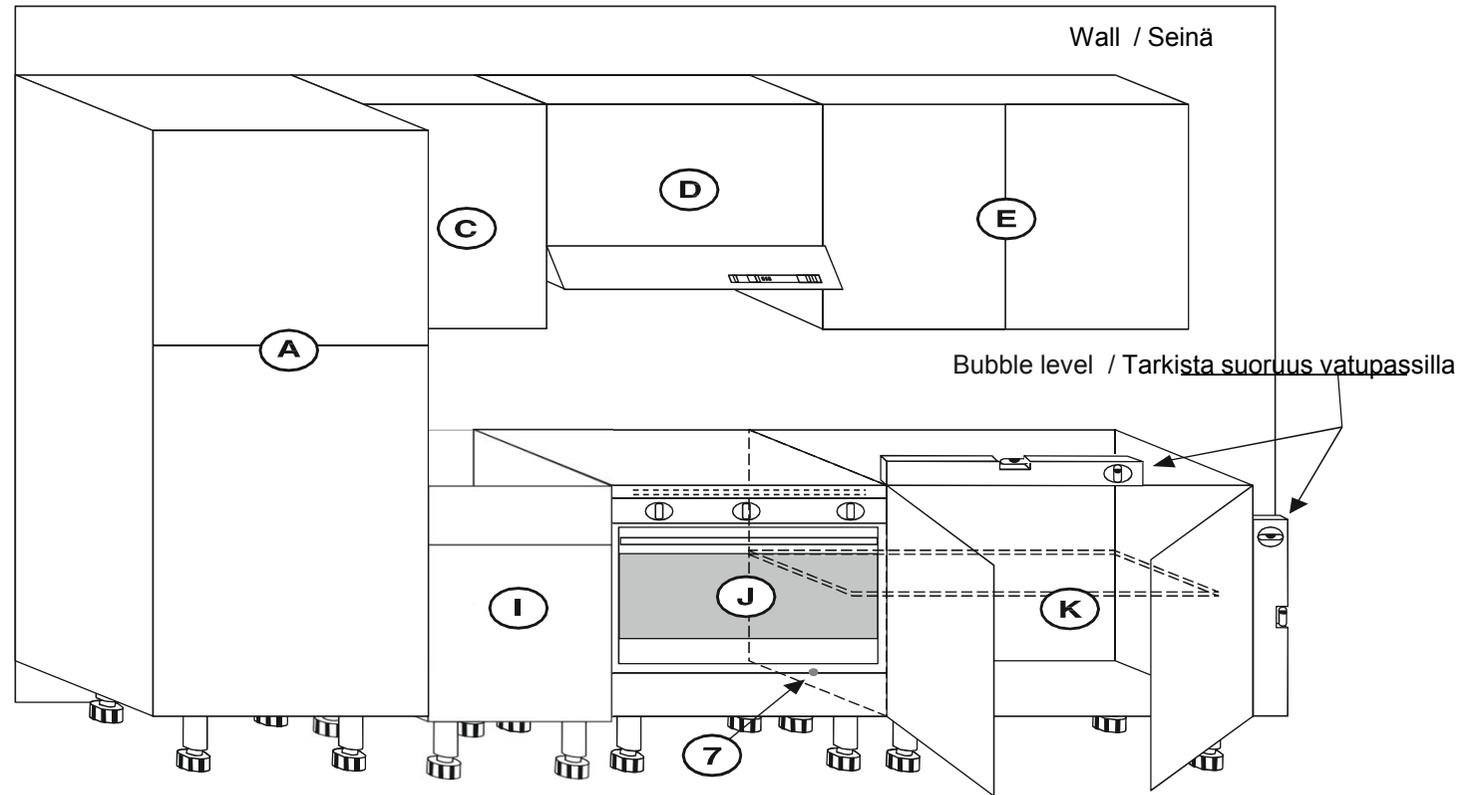
Phase n° 11 / Vaihe 11

EN Lean the sink base unit (K) and insert the support as done previously (see page 9 detail 2)
Stand up the base unit then pull it together with the oven base unit (J), then level it with the oven base unit base operating on the supports as done in phase 2 (page 4)
Now insert the coupling screw into the hole (7), the screw tightly paying attention to the screw already fitted in the furniture (J) Assemble the shelves as shown in phase 8 detail 6.

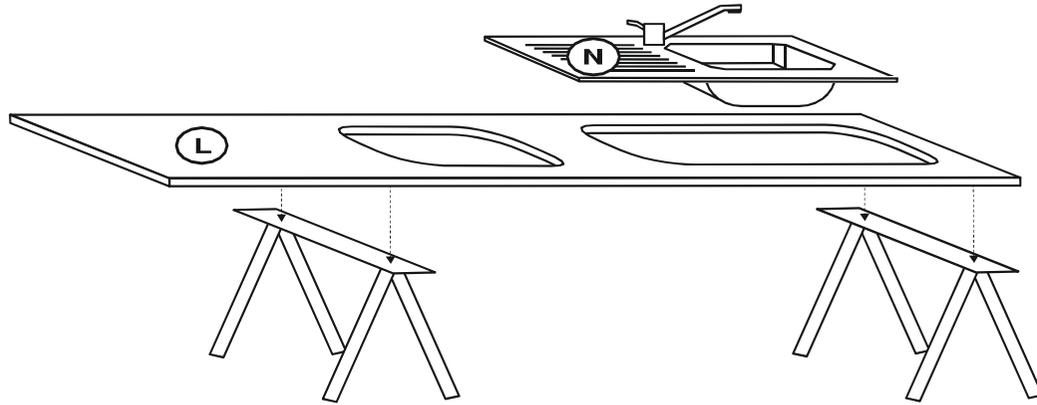
FI Aseta allaskaappi (K) kyljelleen ja asenna sen pohjaan jalat kuten edellä (katso sivu 3, yksityiskohtakuva 2).
Nosta allaskaappi pystyyn ja työnnä se uunikaappiin (J) kiinni.

Tarkista vatupassilla, että kaappi on suorassa. Säädä tarvittaessa jalkoja.

Laita kiinnitysruuvi (6) paikoilleen ja kiristä se hyvin huomioiden samalla aiemmin kiinnitettyt ruuvit. Asenna hyllyt kuten vaiheessa 8.

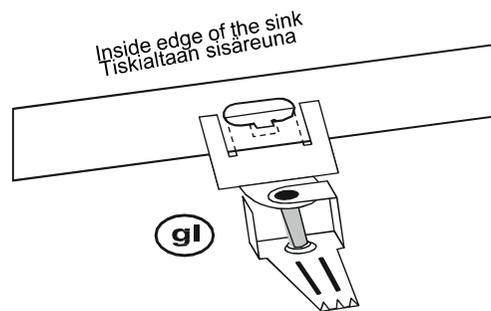


Phase n° 12/ Vaihe 12

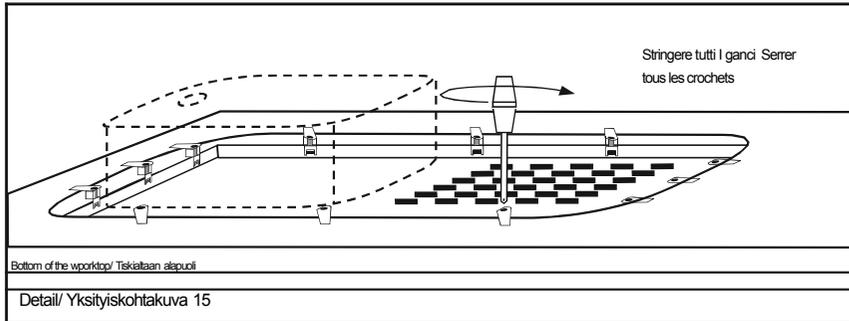
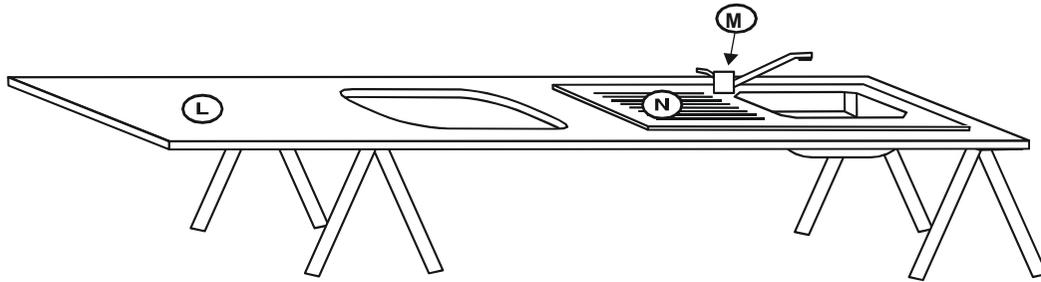


EN Place the worktop on sawhorse as shown (L) Place the fixing hooks (gl) on the internal edge of the sink (N). See detail 14.

FI Aseta työtaso (L) pukeille kuten kuvassa. Kiinnitä kiinnityskoukut (gl) tiskialtaan (N) sisäreunaan. Katso yksityiskohtakuva 14.



Phase n° 13/ Vaihe 13



(EN) Position the sink (L), into the biggest hole as shown in the picture, then rotate the hooks towards the outside of the sink (N). Tighten the hooks as shown in detail 15.

NOTE: we strongly recommend to involve a plumber in the fitting of the mixer tap and the drain pipe

(FI) Aseta tiskiallas (L) suurempaan reikään kuten kuvassa. Kierrä sitten koukkuja kohti tiskialtaan (N) ulkoreunaa. Kiristä koukkuja kuten yksityiskohtakuva 15.

Huomaa! Suosittelemme, että sekoitinhanan ja viemäriputken asentaa putkimies.

Phase n° 15/ Vaihe 15

(EN) Apply on both internal edge left and right of the sink (K)
2 L shaped plates(sq) through screws 4x18 mm. Look detail 21

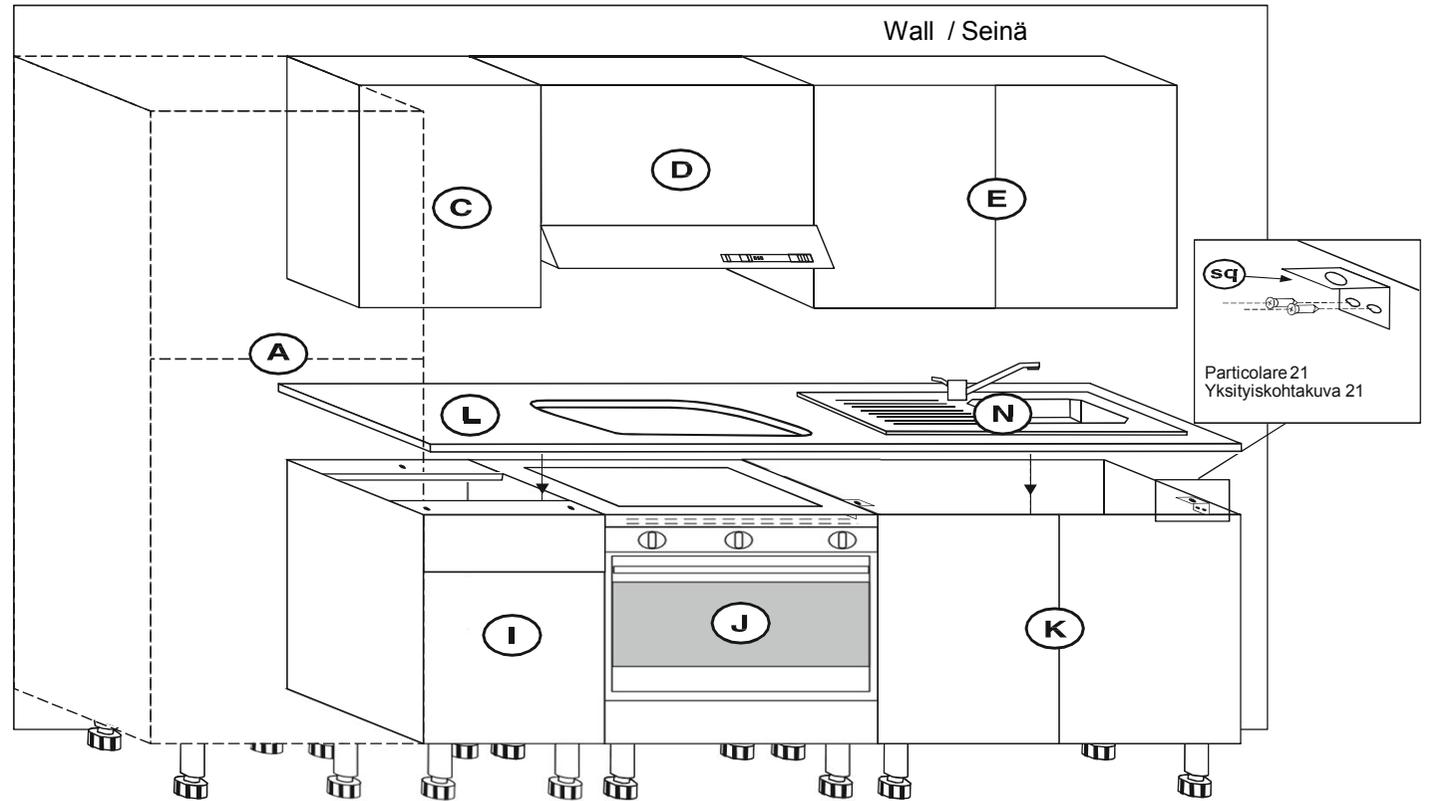
Lean the worktop (L) complete with sink on the bases as shown in the picture, and pull it to the left towards the fridge cabinet (A).

Fix the worktop (L) to the bases through L shaped plates (sq) using screws 4x18 mm.,

(FI) Kiinnitä allaskaapin (K) oikeaan ja vasempaan sisäreunaan
2 kulmarautaa (sq) 4 x 18 mm:n ruuveilla. Katso
yksityiskohtakuva 21.

Aseta työtaso (L) tiskialtainen alakaappien päälle ja työnnä se
kiinni jääkaapin kaappiin (A) ja takaseinään.

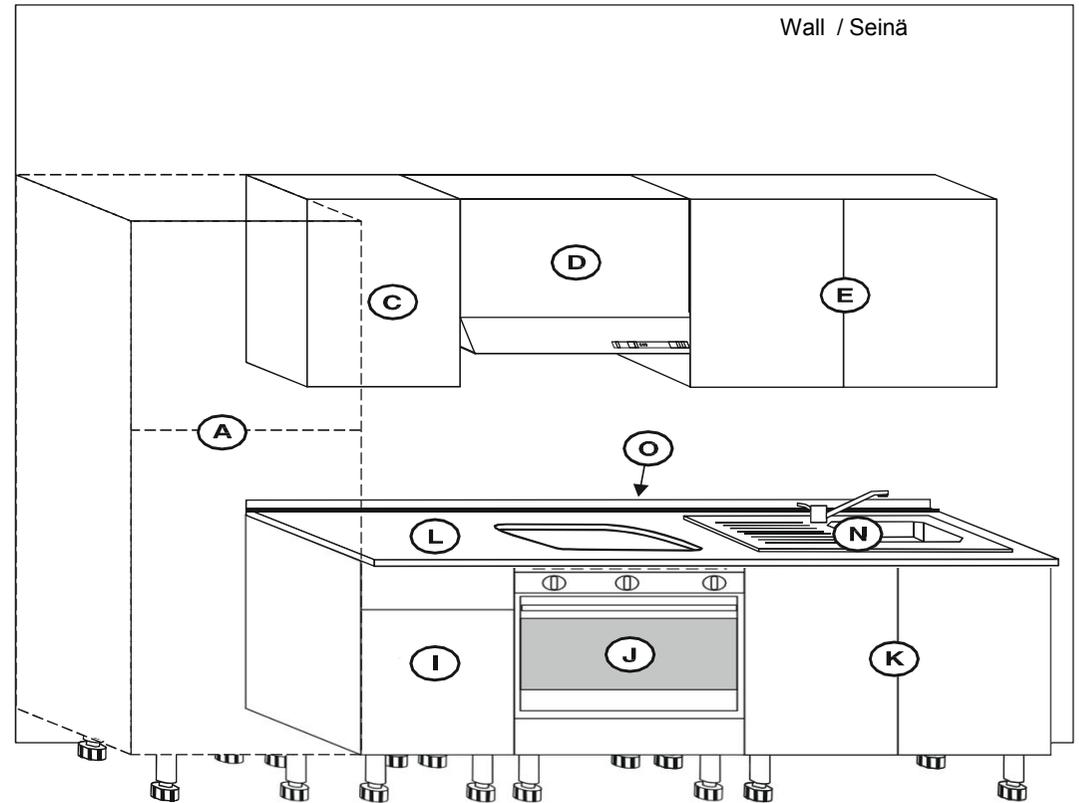
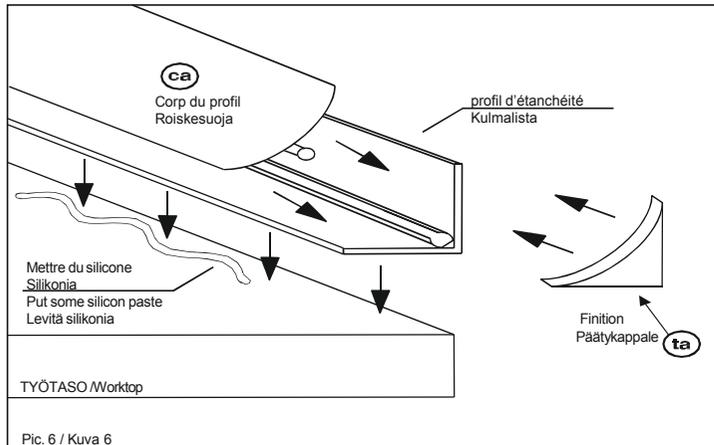
Kiinnitä työtaso (L) allaskaappiin kulmarautojen
(sq) läpi 4x18 mm:n ruuveilla.



Phase n° 16/ Vaihe 16

- (EN)** Before fixing the angular bracket of the backsplash, please take off the terminal of the backsplash profile with a screw driver (as shown in detail 6). The backsplash (O) is fixed on the back part of the worktop (L) as follows:
- Prior fixing the backsplash, it is advisable to spread a layer of silicon on its length
 - Hook the backsplash to the angular bracket (ca) (see detail 6);
 - Insert the terminal (ta) (see detail 6).

- (FI)** Ennen kuin kiinnität roiskesuojan kulmalistan, irrota sen päätykappale ruuvimeisselillä (kuten yksityiskohtakuvassa 6). Roiskesuoja (O) kiinnitetään työtason (L) takareunaan seuraavasti:
- Ennen roiskesuojan kiinnittämistä, on suositeltavaa levittää sen koko pituudelle silikoniasia.
 - Kiinnitä roiskesuoja kulmalistaan (ca) (katso yksityiskohtakuva 6).
 - Kiinnitä päätykappale (ta) (katso yksityiskohtakuva 6).

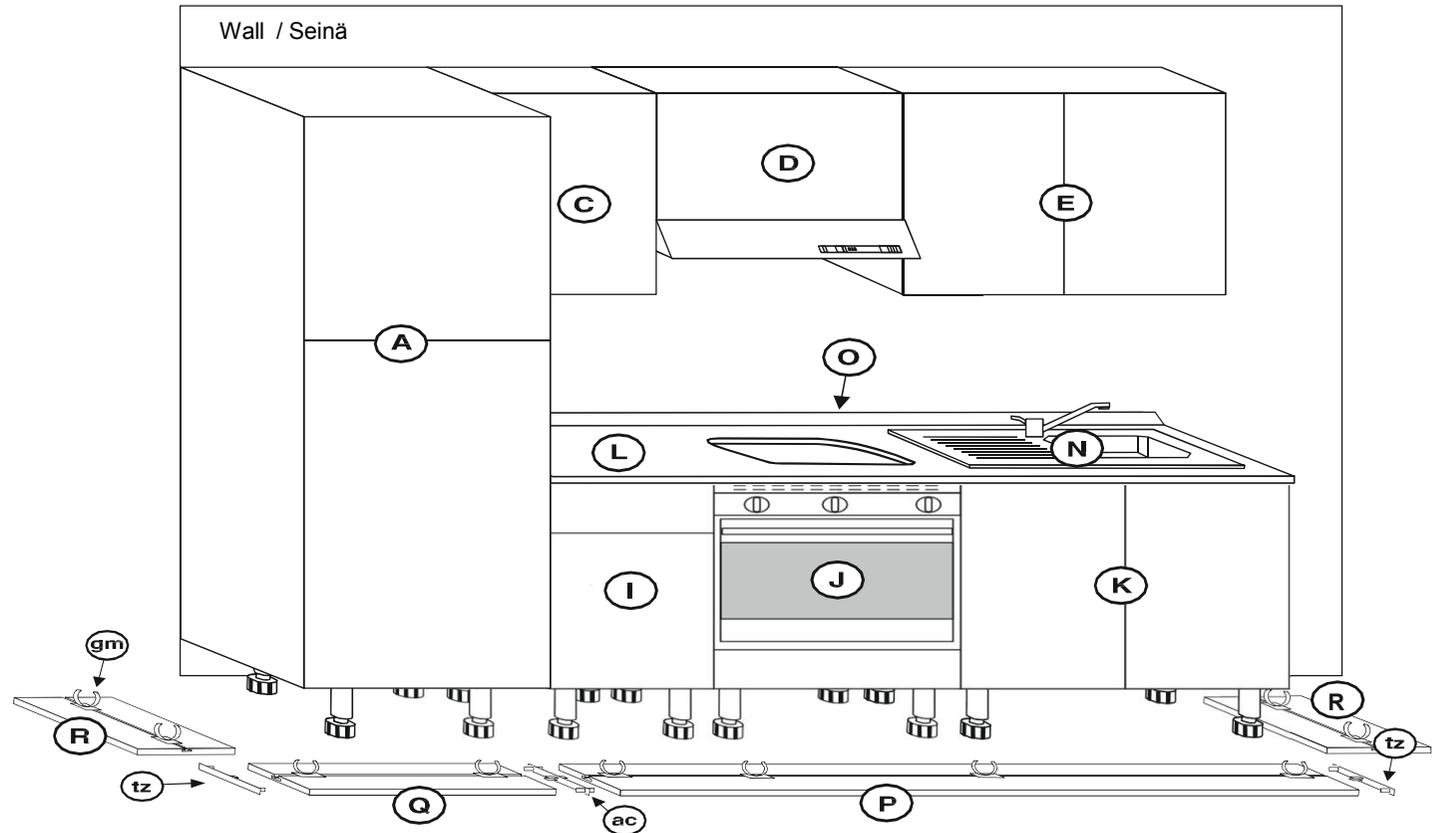
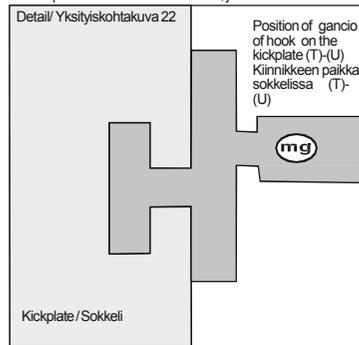


Phase n° 17 / Vaihe 17

EN Position the kick plate (P), (Q) and (R), in front of the base supports, couple the long kick plate (P) mt. 1,9 with the kick plate of the fridge (Q), through the plastic insert (ac). Slide the spring hooks (gm) into its housing. Lift the kick plate and push to clip it to the base supports. For the side kick plates (R) the hooks (gm) must be inserted up side down. See detail 22. Then insert terminal elements (tz).

FI Aseta sokkelin osat (P), (Q), ja (R) lattialle kappien jalkojen eteen. Yhdistä pitkä sokkeli (P) 1,9 m jääkaapin sokkeliin (Q) liitospalan (ac) avulla. Liu'uta kiinnikkeet (gm) uriin. Nosta sokkeli pystyyn ja napsauta se paikoilleen painamalla sitä kohti kaappeja. Sokkelin sivupalojen (R) kiinnikkeiden (gm) on oltava ylösalaisin. Katso yksityiskohtakuva 22. Kiinnitä sitten päätykappaleet (tz).

Section of kickplate with hook / Sokkelin osa, jossa kiinnike



Phase n° 18/ Vaihe 18

- EN** - To fix the handle on the base 40 (1 drawer +1 pull out) and that of the wall unit 40 1 front, complete the handle holes applying a piece of wood to exterior of the front door as shown in picture 20 to protect the finishing, then pierce the pre-pierced holes from the inside.
To fix the handles of the other furniture, tighten the screws from the inside (pic. 21)

- FI** - Kiinnittääkasesi kahvat alakaappiin 40 (1 vetolaatikko + 1 ovi) yläkaappiin 40 (1 ovi), poraa ovissa olevat esiporatut reiät läpi. Ennen kuin poraat reiät sisäpuolelta läpi asti, aseta oven ulkopuolelle vastaan puunpala kuten kuvassa 20.
Kiristä ruuvit sisäpuolelta (kuva 21).

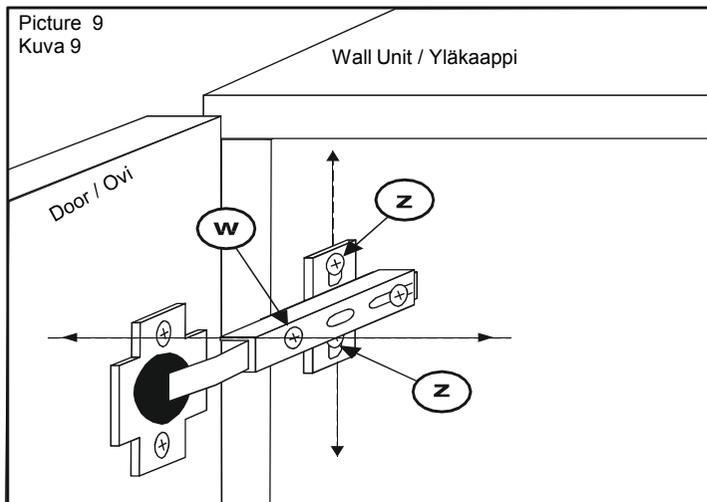


PHOTO / KUVA 20



PHOTO / KUVA 21

Phase n° 19/ Vaihe 19



EN To adjust the position of the front doors, Top/bottom tighten or ease screws (z) positioning the hinges as desired. To regulate depth operate screw (w) See picture 9.

FI Säädä kaapinovie korkeutta löysäämällä tai kiristämällä ylä- ja alasaranoiden säätöruuveja (z). Säädä syvyyttä ruuvilla (w). Katso kuva 9.

Ohjeita keittiön käyttöön

Hyvä Asiakas,

kiitos, kun valitsit Mimo Furniture -keittiön.

Tämä keittiö on valmistettu huippuluokan materiaaleista EU-lainsäädäntöä noudattaen.

Alla on lueteltu joitakin tapoja pidentää keittiön käyttöikää:

- Keittiö on valmistettu pääosin melamiinipinnoitetusta lastulevystä, joka sietää huonosti kosteutta.

Siksi emme suosittele veden käyttämistä keittiön puhdistukseen. Käytä sen sijaan keittiön pinnoille tarkoitettua puhdistusainetta. Työtaso on vedenkestävä.

- Jos keittiöön tulee paljon höyryä, tuuleta keittiö ja pyyhi mahdollinen tiivistynyt kosteus heti pois.

- Suosittelemme, että käytät liesituuletinta toiminnolla, joka poistaa kostean ilman hormin kautta ulkoilmaan (katso hiilisuodattimen yhteydessä olevat ohjeet).

Kiitos, kun valitsit tuotteemme!

Advice for correct use of the kitchen

Dear Customer,

Thank you for having chosen a product Mimo Furniture .

This kitchen has been manufactured with top quality materials, in compliance with EU law.

Here below some suggestion to maximize life- span of this product:

-The predominant material used to manufacture this kitchen is a particular wooden melamine agglomerate which has a low tolerance to humidity.

Is therefore recommended not to use water to clean up the kitchen, but use specific products for washable surfaces.

The worktop is waterproof.

-In case of an high concentration of steam in the kitchen, ventilate the room a dry up condensation immediately.

-It is advisable to use the hood in aspirating mode (look at the instruction attached to the charcoal filter) which has to be connected through an whole on the wall to maximize the emission of steam.

Thank you for having chosen one of our products, we wish you all the best.